



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

(ရေကြောင်းအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး၊ လုံခြုံရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဌာနခွဲ)

စာအမှတ်၊ SSE/NM/၀၁၅ /၂၀၁၇

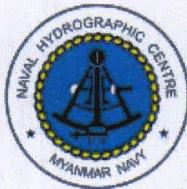
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ - ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ရေတပ်ပင်မတိုင်းတာရေးတပ်မှ ထုတ်ပြန်သော Notice to Mariners
(No. 35/2017 နှင့် No.36/2017) အား ထပ်ဆင့်ထုတ်ပြန်ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရေတပ်ပင်မတိုင်းတာရေးတပ်မှ ပေးပို့
လာသော (Notice to Mariners) အား သိရှိနိုင်ရန်အတွက် ပူးတွဲပါအတိုင်းထပ်ဆင့် ထုတ်ပြန်
အပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

ကိုကိုနိုင်-ညွှန်ကြားရေးမှူး(SSE)



NOTICE TO MARINERS

NO. 35/ 2017

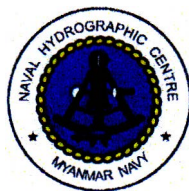
BUOY

- General** : Myanmar, Yangon River Approach .
- Delete** :  Additional Lower western 16°22'9 N , 096° 21'.45 E
- Details** : Mariners are advised to navigate with caution around that position .
- Cancellation** : This notice shall be valid until any further amendment or notice is promulgated.
- Affected Charts** : Admiralty Chart No.833, NHC Chart No.09^a.
- Source** : Myanmar Port Authority, dated on 6th September, 2017.

Mia Thein Int.

Date, 12th September, 2017

Commanding Officer
Naval Hydrographic Centre
Myanmar Navy.



NOTICE TO MARINERS

NO. 36/ 2017

BUOY

General	Myanmar-Yangon River Entrance.		
Amend	Name, Colour, and Light to,	16°24'.76 N	096°20'.53 E
	New Center Western, R, <i>Fl.R.2Sec</i>		
Move	 <i>Fl.R.1s</i> New Upper Western	from,	16°25'.64 N 096°20'.68 E
		to ,	16°24'.765 N 096°21'.025 E
	 <i>Fl.W.2s</i> New Centre Spit,	from,	16°24'.76 N 096°20'.53 E
		to ,	16°24'.225 N 096°20'.50 E
Insert	 <i>Fl.G.2s</i> New Upper Spit ,	16°24'.4125 N	096°21'.125 E
	Additional New Upper Western	16°25'.44 N	096°20'.975 E
Details	(I) Mariners are recommended to keep Green Light and White Light buoys on the starboard side while entering the channel and on the port side while leaving. (II) Red Light buoys need to be kept on the port side while entering and on the starboard side while leaving.		
Charts Affected :	Admiralty Chart No. 833, NHC Chart No.09 ^a .		
Source	Myanmar Port Authority, dated 11 th September, 2017.		

Date, 18th September, 2017

Min Thein Jint.

Commanding Officer
Naval Hydrographic Centre
Myanmar Navy.